





CZ
Kotvení regálu musí být provedeno v místě zobrazeném v návodu montáže.

Kotvení musí být provedeno pouze:

1. Do pevné zdi
• je nutné použít vruty a hmoždinky - vrut částečný závit se zápusťou křížovou hlavou min. průměr 4,5 mm, délka 60 mm
• typ hmoždinky dle délky a průměru vrutu a typu zdi

2. Nebo kotvením
• k dřevěnému trámu min. rozměru 10x10 cm, který je pevně osazen a ukotven ke konstrukci budovy/stěny
• použít vruty - vrut závit se zápusťou křížovou hlavou min. průměr 4,5 mm, délka 60 mm

Vruty ani hmoždinky nejsou součástí balení.

ENG
The rack must be anchored right in the place as shown in the installation instructions.

The only place possible for anchoring:

1. Do pevné zdi
• Screws and dowels must be used - screw with partial thread with countersunk cross head, the minimum diameter of 4,5 mm, length 60 mm
• Type of dowel shall be chosen according to a length and diameter of the screw and type of wall

2. Nebo kotvením
• to a wooden beam with the minimum size of 10x10 cm, firmly mounted and anchored to the building/wall structure
• Wood screws shall be used - wood screw with the countersunk cross head, the minimum diameter of 4,5 mm, length 60 mm

Neither screws nor dowels are included in the package.

Příbalový leták je nutné uschovat pro případné pozdější použití.

The package leaflet must be kept for potential future reference.

GER
Das Regal muss an der in der Montageanleitung angegebenen Stelle verankert werden.

Die Verankerung darf nur erfolgen:

1. In eine feste Wand
• es müssen Schrauben und Dübel verwendet werden - Teigewindeschraube mit versenktem Kreuzkopf, min. Durchmesser 4,5 mm, Länge 60 mm
• Art des Dübelns je nach Länge und Durchmesser der Schraube und Art der Wand

2. Oder durch Verankerung
• zu einem Holzbalken mit einer Mindestgröße von 10x10 cm, der an der Gebäude-/Wandkonstruktion fest installiert und verankert ist
• Schrauben verwenden - Gewindestraube mit versenktem Kreuzkopf, min. Durchmesser 4,5 mm, Länge 60 mm

Schrauben und Dübel im Lieferumfang nicht enthalten.

FRA
La fixation du meuble doit être effectuée aux endroits indiqués dans le manuel de montage.

La fixation ne peut être effectuée que :

1. Dans un mur
• il est nécessaire d'utiliser des chevilles et des vis à filetage partiel avec tête conique cruciforme, diamètre min. 4,5 mm, longueur 60 mm
• type de cheville selon la longueur et le diamètre de la vis, et la nature du mur

2. Ou par ancrage
• sur une poutre en bois de dimensions min. 10x10 cm, correctement fixée et ancrée à la structure du bâtiment/mur
• utiliser des vis à bois - filetées avec tête conique cruciforme, diamètre min. 4,5 mm, longueur 60 mm

Les vis et les chevilles ne font pas partie de la livraison.

SVK
Kotvenie regálu musí byť vykonané v mieste zobrazenom v návode na montáž.

Kotvenie musí byť vykonané iba:

1. Do pevného múra
• je nutné použiť vrutu a hmoždinky - vrut čiastočný závit so zápusťou križovou hlavou min. priemer 4,5 mm, dĺžka 60 mm
• typ hmoždinky podľa dĺžky a priemeru vrutu a typu múra

2. Alebo kotvením
• k drevenému trámu s min. rozmerom 10x10 cm, ktorý je pevne upavený a ukotvený ku konštrukcii budovy/steny
• použiť vruty - vrut závit so zápusťou križovou hlavou min. priemer 4,5 mm, dĺžka 60 mm

Vruty ani hmoždinky nie sú súčasťou balenia.

NER
De kast moet worden verankerd op de plaats zoals die aangegeven is in de montagehandleiding.

Verankering kan alleen als volgt:

1. In een vaste wand
• u moet daarbij schroeven en pluggen gebruiken - muurschroef met gedeeltelijke Schroefdraad met een verzonken kruiskop, min. doorsnede 4,5 mm, lengte 60 mm
• soort plug op grond van de lengte en de doorsnede van de muurschroef en het muurytype

2. Of door verankering
• aan een houten dakspant van min. 10x10 cm,
die vast is aangebracht en verankerd aan het gebouw/de wand
• schroeven gebruiken - Schroefdraad met verzonken kruiskop, min. doorsnede 4,5 mm, lengte 60 mm

Schroeven en pluggen worden niet meegeleverd.

SWE
Hyllan ska förankras på den platsen som visas i monteringshandboken.

Förankringen ska genomföras endast på så sätt:

1. I en fast vägg
• är det nödvändigt att använda skruvar och pluggar. - Skruv: delgängad, försänkt huvud med krysspråp, min. diameter 4,5 mm, längd 60 mm
• Pluggtyp enligt skruvlångd och -diameter och väggtyp

2. Genom förankring
• till träramen av min storlek 10x10 cm som är ordentligt fäst och förankrad i konstruktionen / väggen
• Skruv: gängad, försänkt huvud med krysspråp, min. diameter 4,5 mm, längd 60 mm

Varken skruvar eller pluggar medföljer inte i förpackningen.

HUN
Az állvány rögzítése a felszerelési útmutatóban bemutatott helyeken hajtható végre.

A lehorgonyzás csak a következő módon hajtható végre:

1. Szilárd falba
• csavarok és tiplik használata szükséges - csavar - süllyeszett fejű kereszthornos csavar, min. átmérője 4,5 mm, hossza 60 mm
• tipli - a csavar hosszának és átmérőjének, valamint a fal típusának megfelelően

2. Vagy lehorgonyzással
• min. 10x10 cm méretű fagerendához, amely szilárdan hozzá van rögzítve és horgonyza az épület/fal szerkezetéhez
• használjon csavarokat - süllyeszett fejű kereszthornos csavar, min. átmérője 4,5 mm, hossza 60 mm

A csomagolás nem tartalmazza a csavarokat és a tipliket.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY **SAFETY INSTRUCTIONS** **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY** **INSTRUCTION DE SÉCURITÉ** **SICHERHEITSHINWEISE**

SŘODKI OSTROŽNOSŤI **SIKKERHEDS ANVISNINGER** **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES** **ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**



RUKAVICE PROTIPOŘEZOVÉ, ODOLNOST PROTI REZU (TRÍDA OCHRANY MIN. 3.)

ANTI CUT GLOVES (MIN. LEVEL A3)

RUKAVICE PROTIREZNÉ, ODOLNOSŤ PROTI REZU (TRYEDA OCHRANY MIN. 3.)

GANTS ANTI-COUPURE (NIVEAU MINIMUM A3)

SCHNITTSCHUTZ-HANDSCHUHE (MIND. LEVEL 3)

РЕЖАВИЦЫ АНТИРЗЕЧИОВЕ

(ПОЗИМ ОХРОНЫ CO НАЙВИЖЕJ A3)

SKÆRESIKRE HANDSKER

(SIKKERHEDSHANDSKE MIN. A3)

SNIJBESTENDIGE HANDSCHOENEN (MIN KLASSE A3)

ПЕРЧАТКИ ОТ ПОРЕЗОВ

(МИНИМАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ A3)



ROVNÁ PODLHA

FLAT FLOOR

ROVNÁ PODLAHA

SOL PLAT

GERADER BODEN

WYPOŻOMOWAĆ NA RÓWNYM PODŁOŻU

LIGE GULVE

VLAGKE VLOER

РОВНЫЙ ПОЛ



SPRÁVNÉ ROZMÍSTĚNÍ POLÍC

WELL DISTRIBUTED LEVELS

SPRÁVNE ROZMIESTENIE POLÍC

TABLETTES REPARTIES PROPORTIONNELLEMENT

RICHTIGE AUFSTELLUNG DER REGALE

RÓWNOMIERNE ROZMIESZCZENIE PÓŁEK

KORREKT FORDELING AF HYLDER

DE JUISTE PLAATSING VAN PLANKEN

ПРАВИЛЬНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ ПОЛОК



ROVNOMĚRNÉ ROZMÍSTĚNÁ ZÁTĚŽ

WEIGHT UNIFORMLY DISTRIBUTED

ROVNOMERNE ROZMIESTENÁ ZÁTAŽ

POIDS REPARTI UNIFORMEMENT

GLEICHMÄSSIG VERTEILTE BELASTUNG

RÓWNOMIERNY ROZKŁAD OBCIĄŻENIA

LIGEVÆGTS FORDELING AF BELASTNING

GELJKMATIG VERDELDE BELASTING

ПАВНОМЕРНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ НАГРУЗКИ



ZATEŽOVAT Z SPODA NAHORU

LOADING FROM THE BOTTOM TO THE TOP

ZAŤŽOVAT ZOSPODУ HORE

CHARGEMENT DE BAS EN HAUT

VON UNten NACH OBEN BELASTEN

PÓŁKI REGAŁU OBCIĄŻAĆ W KOLEJNOŚCI

DO NAJWIĘSZEJ DO NAJWIĘKSZEJ

AT BELASTE FRA NEDEN OP EFTER

VAN BENEDEN NAAR BOVEN BELASTEN

ЗАГРУЖАТЬ СНИЗУ ВВЕРХ



NEPOUŽÍVAT POŠKOZENÉ DÍLY

DO NOT USE DEFECT ELEMENTS

NEPOUŽÍVAŤ POŠKODENÉ DIELCE

NE PAS UTILISER DES ELEMENTS DETERIORES

BESCHÄDIGTE TEILE NICHT VERWENDEN

USZKODZONEGO MECANICZNE ZDEFORMOWA-

REGAŁU NIE WOLNO UŻYTKOWAĆ

BRUG IKKE BESKADIGEDE DELE

BESCHADIGDE DELEN NIET GEBRUIKEN

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОВРЕЖДЕННЫЕ ДЕТАЛИ



SPRÁVNÉ POUŽITÍ KLIPSŮ PŘI MONTÁŽI

CORRECT CLIPSING

SPRÁVNE POUŽITIE KLIPSÍN PRI MONTÁŽI

ERGOTS CORRECTEMENT CLIPSSES

RICHTIGE POSITIONIERUNG DER CLIPS BEI DER MONTAGE

PRAWIDŁOWE ROZMIESZCZENIE KLIPSÓW

KORREKT FORDELING AF KLIPS VED PÅSÆTNING

JUISTE PLAATSING VAN DE KLEMΜEN TIJDS DE MONTAGE

ПРАВИЛЬНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ КЛИПСОВ ПРИ СБОРКЕ

КЛИПС-ФИКСАТОРОВ ПРИ СБОРКЕ



NEPOUŽÍVAT VE VLHKU

NO HUMIDITY

NEPOUŽÍVAŤ VO VLHKU

PAS D'HUMIDITE